

語彙表

(包装紙「ちっとたんねるけど 讃岐の方言 知っとんな」に載る香川方言)

あいさ	間 (あいだ)
あげと	顎 (あご)
あなな	あのような
あんきな	気楽な・豊かな
あんのー	あのね～
いがむ	曲がる
いた～	下さい
いっきよる	行きつつある
いっけ	親戚
いろう	さわる・いじる
いんによん	帰っている
うそまい	嘘・冗談
うまげな	すばらしい・立派な
おいでま～せ	いらっしゃいませ
おいど	お尻
おかっこする	正座する
おこいた	かまぼこ
おこらいなさんせ	お許し下さいませ
お～ける	びっくりする
お～けな	大きい
おせ	大人
おたい	わたし (女性)
おっきよい	大きい
おっせる	教える
おとっちゃま	臆病者
おとまし	面倒だ
おとんぼ	末っ子
おなかがおきる	満腹になる
おなごし	女性
おび	魚 (幼児語)
おまはん	あなた

おもっしょい……………面白い
おらやこい……………私なんか（男性語）
おわえる……………追いかける
おんまい……………お菓子（幼児語）
がいげな……………強そうな
かいことする……………交換する
がいに……………大変・ひどく
きざからする……………意地悪する・いたずらする
きーまい……………来て下さい
きしょく……………気分
きまい……………来て下さい
ぎょーさんげ……………おおげさに
げんしゃ……………金持ち
こーつと……………さて・え〜と
ごじゃ……………冗談・でたらめ
ごたい……………身体
こっさえる……………作る
こまこに……………細かく
こんもに……………小さく・細かく
ざいご……………田舎
さかし……………逆さま
しっとん？……………知っていますか？
しのべる……………片づける・しまっておく
しま〜せ……………〜して下さい
しまい……………〜したらどうですか
しゃんしゃん……………早く・速やかに
じょんならん……………自由にできない・手におえない
そいな……………そうだよ！
そ〜かいの……………そうだろうか
そなな……………そんな
だれっちゃ……………誰も・誰ひとり
たんねる……………訊ねる
ちんまい……………小さい
てがう……………からかう
でこ……………人形

てっしょ……………小皿
てつなう……………手伝う
てんご……………冗談・いたずら
てんぴら……………てんぷら
どいな……………どうです！
どしたんな……………どうしたのですか
どっしょんな……………どうしているのですか
どっちゃせん……………どうもしていない・何でもない
どんならん……………どうしようもない
なんしょんな……………何をしているのですか
なんとーな……………なんとまあ
なんにゃこい……………なにもかも
ねき……………側・脇
ねんごげに……………自慢げに・生意気に
びっぴ……………うどん（幼児語）
びび……………魚（幼児語）
ひょ〜げ……………ひょうきん・こっけい
へなげな……………変な・おかしい
へらこい……………欲張り・ずるい
ほ〜ぼこ……………あっちこっち
ほんこ……………本当
ほんそ……………かわいい子
ほんどり……………非常に・大変
まける……………こぼれる
まっつい……………全く同じ
まんで……………すべて・全部
むさんこに……………むやみやたらに
めんめ……………自分・自分自身
もどしに……………帰る時に
ものご……………容器・入れ物
やらこい……………柔らかい
よ〜け……………沢山
わっせる……………忘れる
わや……………滅茶苦茶